



香港童軍總會 柴灣區

Scout Association of Hong Kong Chai Wan District

✉ 香港柴灣
漁灣邨漁安樓
地下 23 號舖
🌐 chaiwanscout.org.hk
f [chaiwanscout](https://www.facebook.com/chaiwanscout)

檔號 File Ref. : CHW-1920-16

日期 Date : 2019年12月27日

童軍專章考驗日 (技能/服務組)

為鼓勵童軍成員積極考取各類專科徽章，發展多元興趣及才能，本區童軍支部將於 2020 年 2 月至 3 月期間舉辦上述活動，以協助童軍成員完成考驗。詳情臚列如下：

項目	日期	時間	地點
A 組專章考驗日	2020 年 2 月 1 日 (星期六)	1300-1800	柴灣區總部
B 組專章考驗日	2020 年 3 月 29 日 (星期日)	0900-1700	張振興伉儷書院及戶外 (柴灣祥民道 12 號)

班領導人： 鄧皓駿先生 (區領袖)

考驗項目： A 組【每人最多報考 2 項】：指引 (服務組)、語言 (服務組)
B 組【每人最多報考 2 項】：原野烹飪 (技能組)、觀察 (技能組)

形式： 參加者將獲分配指定時段進行專科徽章考驗 (考生不得更改或調動考驗時段)

參加資格： 持有有效童軍紀錄冊之童軍 (柴灣區成員將獲優先取錄)

費用： 每項考驗港幣 10 元正 (包括行政及專科徽章證書)，惟參加者需自行負責考驗項目所需之物資材料及往返活動地點之交通費用。費用必須以劃線支票「一人一票」方式繳付，支票抬頭請書「香港童軍總會柴灣區」。

截止日期： A 組：2020 年 1 月 22 日 (星期三)
B 組：2020 年 2 月 28 日 (星期五)

報名辦法： 備妥下列各項，於截止日期或以前遞交或郵寄至香港柴灣漁灣邨漁安樓地下 23 號舖香港童軍總會柴灣區總部收，信封面請註明「童軍專章考驗日」，郵費不足及逾期提交恕不受理。

1. 附頁之報名表格及家長同意書；
2. 報名費支票。

服裝： 旅團戶外活動服裝 (配戴旅巾)

備註： 1. 報名前，申請人必須仔細閱讀技能組考驗日之考核範圍 (見附頁) 及《童軍訓練綱要》之相關要求，一經報名，則代表申請人已備悉相關資料；
2. 逾期遞交或未付費用之申請，恕不接納；
3. 取錄與否，均以電郵通知 (請確保在報名表格上之電郵地址清晰準確)；
4. 參加者必須完成指定之事工及考試合格，始可獲考慮簽發證書；
5. 專章考驗不設補考，考驗結果將以電郵公佈。

查詢： 如考驗日舉行前 5 天尚未接獲通知，可電郵至 chw.scout.course@gmail.com 與本區童軍支部聯絡。

柴灣區區總監
陳偉良

(何家騏 代行)





童軍專章考驗日（技能/服務組）

考核範圍

1. 考生須知

- 各項考驗均不設補考，考生宜作充足準備應考。
- 《考生通知書》將以電郵個別發放。考生必須按《考生通知書》所指定之時間及地點準時報到出席考驗，不得異議。遲到者可能不獲進行考驗。
- 報到時，考生必須出示童軍紀錄冊，並帶備指定事工（如適用）、書寫用具、所需文件及物資應考；如有欠缺，可能不獲參與考驗。
- 考生必須自備雨具、足夠食水及午膳（如有需要）。
- 所有提交之事工必須為考生自行創作及/或整理，如有必要直接摘錄或抄錄他人版權作品或任何網上資料，必須註明出處及相關網址。一經發現事工抄襲他人作品或未有依循上述原則者，主考可予以「不合格」成績。

2. 指引（服務組）

綱要要求	考驗模式
1. 顯示你熟悉自己住所和旅部附近環境，如住在市區者半徑 1.5 公里，而住在郊區者則半徑 3 公里。	預先就第 1 及第 2 項內容擬備一份報告書，並即場提交及向主考作簡短匯報。 考生必須帶備一本街道圖或地圖（該圖應可有效顯示自己住所及旅部 3 公里範圍、及第 2 項所列之各個地點）應考。 * 即使不在半徑範圍亦需知悉
2. 熟悉下列之所在地點： <ul style="list-style-type: none">● 醫院、救護車站、診所● 消防局、警署及公共電話● 公共交通工具之總站和上落處、前往鄰近地區之路線● 童軍總部*、地域總部*及各區之童軍區會、公園、劇院、戲院、教堂、博物館、郵局、民政事務處、公廁和其他名勝地點及建築物● <u>區總監、旅長、團長及本隊各隊員之住址*</u>	
3. 顯示出你能使用本區之地圖和用此指出第 2 項中任何 6 個地點，並能向主考指出通往上述地點之最快途徑。	主考以問答形式進行考驗。 有關路線之出發地點可包括：住所、旅部或考驗地點
4. 向一位使用公共交通工具、單車或汽車之人士清楚指示前往童軍營地之路線。	



香港童軍總會 柴灣區

Scout Association of Hong Kong Chai Wan District

✉ 香港柴灣
漁灣邨漁安樓
地下 23 號舖
🌐 chaiwanscout.org.hk
f [chaiwanscout](https://www.facebook.com/chaiwanscout)

3. 語言 (服務組)

- 指定語言：英語

綱要要求	考驗模式
1. 與主考作約十分鐘之談話。	即場與主考對話。
2. 寫一篇約一百五十字以「童軍」為題材的文章。	預先準備文章一篇，屆時提交予主考。
3. 於閱讀報紙或雜誌中一段文字數分鐘後，譯出其大意。	主考即場提供文章 (英語及中文各一段)，考生需以另一語言譯出其大意。
4. 擔任傳譯員十分鐘。	主考即場播放短片 (英語及中文各一段)，考生需以另一語言同步即時傳譯。為確保衛生，請自備 3.5mm 插口之耳筒或耳機應考。

4. 原野烹飪 (技能組)

- 考生須以 2 至 3 人小組為單位。本區將不會安排配對考生，考生須自行物色及邀請其他組員，並於報名表格上註明。每一位技能組考生均須自行獨立提交報名表格。

綱要要求	考驗模式
個人為單位	
1. 解釋「燃燒四面體」的原理。	筆試 (限時 15 分鐘)
2. 認識野外生火的安全守則。	
3. 懂得選擇合適的天然物品作為燃料。	生火部分 (限時 20 分鐘) <ul style="list-style-type: none">考生應於應考前自行預先選擇、收集及準備所需天然物料10 支火柴由大會提供火種需具一定續燃力，炭變成燒紅、變白及有火頭，方為成功生火。
4. 示範搭建柴架的正確方法。	
5. 懂得利用天然物料，以不多於 10 支火柴在 20 分鐘內生火。	
6. 示範正確使用潛在危險工具的方法。	主考將於考驗過程中觀察，如發現多次不安全使用危險工具，主考可給予「不合格」成績。
2 至 3 人小組為單位	
7. 以原野烹飪方法 (不用任何炊具) 煮熟下列其中 4 種食物： (a) 薯仔蛋或洋蔥蛋 (b) 麵粉團 (c) 雞 (d) 魚 (e) 飯 (f) 蛋糕	原野烹飪部分 (限時 90 分鐘) <ul style="list-style-type: none">大會指定其中兩種食物為「燒雞」(全隻)及「麵包條」，而其他兩種食物可由小組自行選擇。如有需要，建議考生烹調多於四種食物。食用份量需配合小組考生人數。考生需自行帶備食物原材料 (可預先洗及醃)、糖、鹽、油、竹支 (可預先破開)、所需之燃料 (燒烤炭)、食具、水袋、刀具、清潔用品或其他物資。
8. 事前計劃	報到時提交簡單計劃書一份 (A4 尺寸，不多於 5 頁)，列明各項食物之做法、所需材料及物資、各人分工時序表。
9. 食物及環境衛生	在指定時間內清理場地，主考會於考驗過程中觀察。



香港童軍總會 柴灣區

Scout Association of Hong Kong Chai Wan District

✉ 香港柴灣
漁灣邨漁安樓
地下 23 號舖
🌐 chaiwanscout.org.hk
f [chaiwanscout](https://www.facebook.com/chaiwanscout)

5. 觀察 (技能組)

- 考生須以個人為單位進行考驗。

綱要要求	考驗模式
1. 在金氏遊戲中，以一分鐘時間觀察三十種物件，然後記出其中二十四件，測驗分兩次舉行，每次均用不同的物件。	按左列要求即場進行考驗，由主考安排。
2. 聽十種簡單音響而能辨認其中八種。	
3. 對一件過程不短於一分鐘而涉及三人的事件作一準確的書面報告，報告應包括對其中一個由主考指定的人作詳細描述。	
4. 做六個鳥類、動物、汽車、單車痕跡[或天然物品]的石膏印模，所有印模須由接受測驗者單獨印取，並列明印取之日期和地點，其中最少有兩個為鳥類或野獸之足跡。	考生自行預先準備六個石膏印模，並於報到時提交，要求包括： <ul style="list-style-type: none">• 其中最少有兩個為鳥類或野獸之痕跡；• 其中最少有兩個為凸模。
5. 在郊野地方追蹤一段 1.5 公里長的路程，該路程約有四十個用天然物件所做的符號。	戶外追蹤旅程，由主考安排。



香港童軍總會 柴灣區

Scout Association of Hong Kong Chai Wan District

✉ 香港柴灣
漁灣邨漁安樓
地下 23 號舖
🌐 chaiwanscout.org.hk
f [chaiwanscout](https://www.facebook.com/chaiwanscout)

童軍專章考驗日（技能/服務組） 報名表格

一、報考項目

申請人必須仔細閱讀前頁之考核範圍及《童軍訓練綱要》之相關要求，一經報名，則代表申請人已閱讀相關資料。

服務組 (每人最多報考 2 項)	<input type="checkbox"/> 指引 (服務組)	<input type="checkbox"/> 語言 (服務組)
技能組 (每人最多報考 2 項)	<input type="checkbox"/> 原野烹飪 (技能組)	<input type="checkbox"/> 觀察 (技能組)

本人共報考 _____ 項專章（每項考驗費用為港幣 10 元正），費用合共 _____ 元正，

附上劃線支票(編號：_____)。

二、個人資料

(請清晰準確書寫所有資料)

中文姓名： _____ 英文姓名： _____
Chinese Name English Name

出生日期： _____ 性別： _____
Date of Birth Gender

地址： _____
Address

電郵地址： _____ (必須以全大楷填寫)
Email Address

聯絡電話： _____ (手提 Mobile) _____ (住宅 Residential)
Phone Number

旅： _____ 區： _____ 地域： _____ 職位： _____
Group District Region Position

緊急聯絡人： _____ (姓名 Name) _____ (關係 Relationship) _____ (電話 Phone)
Emergency Contact Person

附加資料： _____
Additional Information



香港童軍總會 柴灣區

Scout Association of Hong Kong Chai Wan District

✉ 香港柴灣
漁灣邨漁安樓
地下 23 號舖
🌐 chaiwanscout.org.hk
f [chaiwanscout](https://www.facebook.com/chaiwanscout)

三、組員名單【只適用於原野烹飪（技能組）專章考生】

本人將與下列技能組考生（每一小組最少兩名，最多三名）一同報名參與原野烹飪（技能組）專章之考驗。他們將另行提交技能組考驗日之申請表格。

中文姓名 Chinese Name	性別 Gender	旅 Group	區 District	地域 Region

四、簽署

申請人簽署：
Applicant's
Signature

日期：
Date

領袖簽署：
Leader's
Signature

領袖姓名：
Leader's Name

領袖職位：
Leader's
Position

團印
Troop Chop:



香港童軍總會 柴灣區

Scout Association of Hong Kong Chai Wan District

✉ 香港柴灣
漁灣邨漁安樓
地下 23 號舖
🌐 chaiwanscout.org.hk
f [chaiwanscout](https://www.facebook.com/chaiwanscout)

童軍專章考驗日 (技能/服務組) 家長同意書

聲明

Declaration

本人已清楚上述活動／訓練班之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。現同意敝子弟_____ (姓名) 參與上述活動／訓練班。

I certify that I have acknowledged the content of the above activity / course and the health condition of my son / daughter is suitable for the activity. Thus, I hereby agree _____ (Name of applicant) to participate in the above activity / course.

特別健康情況 (例如敏感、哮喘等)

Special health condition (e.g. allergy, asthma etc)

家長／監護人簽署

*Parent / Guardian's

Signature :

日期

Date :

家長／監護人姓名 (正楷)

*Name of Parent / Guardian

(in block letters)

緊急聯絡電話:

Emergency

Contact No. :

* 請刪去不適用者 Please delete the inappropriate

備註 Remarks

- 申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理申請參與活動／訓練班及有關的用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。
The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in the activity / course and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.
- 在一般情況下，家長同意書將於活動／訓練班完成後 6 個月銷毀。
Parent Consent Form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity / course.